

Черкаський Філіал Київського Облдержархіву
№ 389
№ 1

Єврейське об-во м-ни Ротшиєторович
Єриссинського уезда Київської губ.

Метрична книга об
умерлих за 1856 р.

Черкаський Філіал Київського Облдержархіву
№ 389
№ 1

на 9 літах

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

[Faint handwritten text]

[Faint handwritten text]



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужеск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		1. Въ Александріи Ремискоу	10 Сентябрь	15 Июль	4.	отъ перенесеннаго дифтеріи	Кто умеръ.
		Утало въ селѣ аqua quia въ тоу мѣсяцѣ	10 Сентябрь	15 Июль	4.	отъ перенесеннаго дифтеріи	Кто умеръ.
		2. Въ Александріи въ Ремискоу	5 Сентябрь	10 Июль		отъ перенесеннаго дифтеріи	Кто умеръ.

תעודת פטירה

מספר	מחנה	מחנה	חודש ויום המיתה		מחנה	מנה מחנה מחלי	מנה מחנה אחרת	מי מח ומת שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלחה
			יום	חודש				
1			15	ספט	4			שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלחה
2			10	ספט	6			שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלחה

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ Мѣстѣ Ротмистрѣ	28 сентября	4 Тавръ	1864	отъ холеры	Сергій Ивановичъ ротмистрѣ служебнаго дѣла мѣстнаго Цухо
<p>Упомянутой въ сей справкѣ умершаго умершаго ротмистра господина въ томъ подлинномъ имени и отчества родомъ изъ Тавръ Кавказскій Ротмистръ Ротмистръ</p>							
		Въ Мѣстѣ Ротмистрѣ	29 сентября	1 Тавръ	1864	отъ холеры	Сергій Ивановичъ ротмистрѣ служебнаго дѣла мѣстнаго Цухо
<p>Упомянутой въ сей справкѣ умершаго умершаго ротмистра господина въ томъ подлинномъ имени и отчества родомъ изъ Тавръ Кавказскій Ротмистръ Ротмистръ</p>							

הקדמה

מספר	מקום	מחזור	מחזור	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלחה	
				ה	הוי				
3				28	ספטמבר	4	תבר	מחלת	סרגיי יאקובלעוויץ רוטמיסטער שלישע טאג מ'עמדת המקום המקום
1				29	ספטמבר	1	תבר	מחלת	סרגיי יאקובלעוויץ רוטמיסטער שלישע טאג מ'עמדת המקום המקום

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		А. Въ Мѣстѣ семиместъ,	19 Маисъ	19 Июль	1.	отъ скарлатины	Каневская Школа ица доучивающа адвеката Павло Павловича сына Игоря
<p>Уморо въ сей Мѣстѣ Мѣстѣ семиместъ умеръ отъ скарлатины ица доучивающа адвеката Павло Павловича сына Игоря</p> <p>Въ томъ же мѣстѣ умеръ отъ скарлатины ица доучивающа адвеката Павло Павловича сына Игоря</p> <p>Въ томъ же мѣстѣ умеръ отъ скарлатины ица доучивающа адвеката Павло Павловича сына Игоря</p>							
		2. Въ Мѣстѣ семиместъ	20 Июль	29 Июль	30.	отъ скарлатины	Саркская Школа ица доучивающа адвеката Павло Павловича сына Игоря
<p>Уморо въ сей Мѣстѣ Мѣстѣ семиместъ умеръ отъ скарлатины ица доучивающа адвеката Павло Павловича сына Игоря</p> <p>Въ томъ же мѣстѣ умеръ отъ скарлатины ица доучивающа адвеката Павло Павловича сына Игоря</p> <p>Въ томъ же мѣстѣ умеръ отъ скарлатины ица доучивающа адвеката Павло Павловича сына Игоря</p>							

הלק רבני מן מהות

מספר	כמות	באיה עיר	חודש ויום המיתה		מנה מוחי מחלי	מנה מוחי מחלי	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשוחה או מלאה
			ל	יום			
		מח	19	1			מנה מוחי מחלי מנה מוחי מחלי מנה מוחי מחלי
		מח	20	29			מנה מוחי מחלי מנה מוחי מחלי מנה מוחי מחלי



ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

5 въ Мѣстѣхъ 8
потомствъ
18
Мѣсяцъ 50. отъ Цвѣтныя
Серпанскій Мѣсяцъ
ише потимилъ
волао адцетма
Сѣрпикъ Сѣрпикъ ма
робоуи

Умро въ сей Гора Мѣрца умершо Мѣрца пола огуа Дуца
въ поше подимеишоу Циенъ Мѣрца ише адцетма
Сѣрпикъ Сѣрпикъ
Сѣрпикъ Сѣрпикъ
Сѣрпикъ Сѣрпикъ

6 въ Мѣстѣхъ 15
потомствъ 26
Мѣсяцъ 52 отъ ошѣ
Серпанскій Мѣсяцъ
ише потимилъ
волао адцетма
Сѣрпикъ Сѣрпикъ

Умро въ сей Сѣрпикъ Мѣрца умершо Мѣрца пола огуа Дуца
въ поше подимеишоу Циенъ Мѣрца ише адцетма
Сѣрпикъ Сѣрпикъ
Сѣрпикъ Сѣрпикъ
Сѣрпикъ Сѣрпикъ

הלכתא כן מות

מספר מקום בקבר	מחוזים	חודש ויום המיתה		במה שני המות	מפנה מותו מחלו אז סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו וטעמו: או מה שמה ומה היחס בתולה או בשואה או מלחא
		ז	דתי			

5 מותו באה עיר
מה ובקבר
חודש ויום המיתה
במה שני המות
מפנה מותו מחלו
אז סמוכה אחרת
מי מה ומה שמו
וטעמו: או מה
שמה ומה היחס
בתולה או בשואה
או מלחא

6 מותו באה עיר
מה ובקבר
חודש ויום המיתה
במה שני המות
מפנה מותו מחלו
אז סמוכה אחרת
מי מה ומה שמו
וטעמו: או מה
שמה ומה היחס
בתולה או בשואה
או מלחא

6 מותו באה עיר
מה ובקבר
חודש ויום המיתה
במה שני המות
מפנה מותו מחלו
אז סמוכה אחרת
מי מה ומה שמו
וטעמו: או מה
שמה ומה היחס
בתולה או בשואה
או מלחא

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

הלך רבעי מן מחים

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

מספר מחים בקבוצה	מספר מחים בקבוצה	באיוה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואחה או מלאכה
			י	יז			

7. Въ Мѣстѣ Ротшиште. 12. 24. 54. отъ Чумахотъ
 Чумахотъ въ мѣстѣ Ротшиште. 12. 24. 54. отъ Чумахотъ
 Чумахотъ въ мѣстѣ Ротшиште. 12. 24. 54. отъ Чумахотъ
 Чумахотъ въ мѣстѣ Ротшиште. 12. 24. 54. отъ Чумахотъ
 Чумахотъ въ мѣстѣ Ротшиште. 12. 24. 54. отъ Чумахотъ

Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates.

8. Въ Мѣстѣ Ротшиште. 13. 24. 54. отъ Чумахотъ
 Чумахотъ въ мѣстѣ Ротшиште. 13. 24. 54. отъ Чумахотъ
 Чумахотъ въ мѣстѣ Ротшиште. 13. 24. 54. отъ Чумахотъ
 Чумахотъ въ мѣстѣ Ротшиште. 13. 24. 54. отъ Чумахотъ
 Чумахотъ въ мѣстѣ Ротшиште. 13. 24. 54. отъ Чумахотъ

Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates.

Handwritten signature or name at the bottom right.

Bro cui sumus referendi potestatem
in christi nomine et in nomine
Uiciniagam. Amen.

(Huc pro)

Da Communia Sacramentis

Bro P. Ckernapa

Bro K. K. K. K. K.